

NEW BRUNSWICK LEGAL AID SERVICES COMMISSION

COMMISSION DES SERVICES D'AIDE JURIDIQUE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

(Mailing address)

Parcel Identifier: _____

(adresse postale)

Numéro d'identification de la parcelle : _____

LEGAL AID ACT
LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE

CERTIFICATE OF LIEN

I, _____ (full name) _____ ,
of the _____ (city, town, village, etc.) _____
of _____ in the County of _____
and Province of New Brunswick, spouse of _____ (full name) _____ , and
the _____ (city, town, village, etc.) _____
of _____ in the County of _____ and
Province of New Brunswick, in consideration of the issue to me of a legal aid certificate,

HEREBY AGREE to pay to the New Brunswick Legal Aid Services Commission an amount equal to the disbursements made in proceedings taken on my behalf together with the cost to the Commission of the legal aid services provided to me,

AND FURTHER AGREE to provide by these presents a lien to the New Brunswick Legal Aid Services Commission on all the lands in the District of New Brunswick/County or counties of _____ in which I have an estate or interest, more particularly:

(Address, municipal address, PID etc.)

DATED at _____ , New Brunswick, this _____ day
of _____ 20____.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED)
in the presence of:)
)
)
)
)
_____) _____
)
)
)

AFFIDAVIT

I, _____, of the _____
of _____ in the County of _____ and
Province of New Brunswick, MAKE OATH (or SOLEMN AFFIRMATION) AND SAY AS FOLLOWS:

1. THAT _____ did on the _____ day of _____, 20____
duly sign the Certificate of Lien hereto annexed in my presence.
2. THAT the signature of _____ to the said Certificate of Lien subscribed is the
signature of the said _____ and was subscribed thereto in my presence and is in
his/her proper handwriting.
3. THAT the signature of _____ to the said Certificate of Lien as witness to the
execution thereof by the said _____ is my signature.

Sworn to (or Solemnly)
affirmed) before me at the)
of in the)
County of and)
Province of New Brunswick,)
this day of ,)
20 .)

Commissioner of Oaths)

AFFIDAVIT

Je soussigné(e), _____ de la (du) _____
de _____ dans le comté de _____ au Nouveau-Brunswick,
DÉCLARE SOUS SERMENT (ou AFFIRME SOLENNELLEMENT) ce qui suit :

1. _____ a, le _____ 20____, dûment signé en ma présence le certificat de privilège ci-joint.
2. La signature de _____, apposée sur ledit certificat de privilège, est la signature dudit (de ladite) _____ et a été apposée en ma présence et de sa propre main.
3. La signature de _____, apposée sur ledit certificat de privilège à titre de témoin à la signature dudit certificat pour ledit (ladite) _____, est ma signature.

Fait sous serment (*ou*)
Déclaré solennellement)
devant moi dans la (le))
de dans le)
comté de au)
Nouveau-Brunswick)
le 20 .)

Commissaire aux serments)
